

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau(43) International Publication Date  
15 January 2004 (15.01.2004)

PCT

(10) International Publication Number  
WO 2004/004989 A3(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: B26D 3/16,  
5/22, 7/12, A24C 5/00(21) International Application Number:  
PCT/IT2003/000417

(22) International Filing Date: 2 July 2003 (02.07.2003)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
FI2002A000123 9 July 2002 (09.07.2002) IT(71) Applicant (for all designated States except US): FABIO  
PERINI S.p.A. [IT/IT]; Zona Ind.le P.I.P Mugnano Sud,  
I-55100 Lucca (IT).

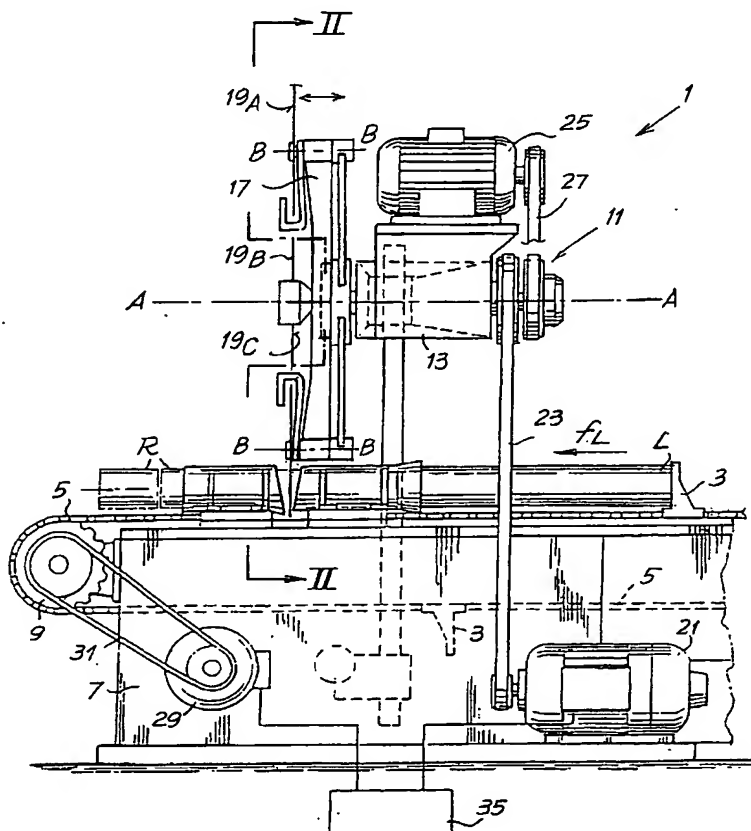
(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): CHIOCCHETTI,

Mario, Gioni [IT/IT]; Via del Tiglio, 612, Pieve di Com-  
pito, I-55065 Capannori, Lucca (IT). GELLI, Mauro  
[IT/IT]; Via del Marginone 24, Fraz. Pieve S. Paolo,  
I-55066 Capannori (IT).(74) Agents: MANNUCCI, Michele et al.; UFF. Tecn. Ing. A.  
Mannucci S.r.l., Via della Scala, 4, I-50123 Firenze (IT).(81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU,  
AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU,  
CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH,  
GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,  
LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,  
MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC,  
SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA,  
UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.(84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM,  
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),  
Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),  
European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,

[Continued on next page]

(54) Title: CUTTING MACHINE FOR CUTTING ELONGATED PRODUCTS



(57) Abstract: The cutting machine comprises at least one path for the products to be cut (L); at least one device (3, 5, 9) for feed of the products along said path, according to a direction of feed (fL); an element (17) rotating around a main axis of rotation (A-A); on said rotating element, at least one disk-shaped blade (19A, 19B, 19C) rotating around its own axis of rotation (B-B), said blade being provided with alternate translatory motion, substantially parallel to the direction of feed. The disk-shaped blade moves axially in relation to the rotating element during rotation of said rotating element. Moreover, the translatory movement of the disk-shaped blade is controlled so that it moves in the same direction as the direction of feed of the products to be cut when the blade is engaged in said products to follow the feed of the products during cutting. Motion in the opposite direction to the direction of feed of the products is imparted on the blade in a period of time in which the blade is disengaged from said products.



ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO,  
SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM,  
GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(88) Date of publication of the international search report:  
15 April 2004

**Published:**

- with international search report
- before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

*For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.*

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/IT 03/00417

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
 IPC 7 B26D3/16 B26D5/22 B26D7/12 A24C5/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
 IPC 7 B26D A24C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EP0-Internal

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X A	US 4 041 813 A (SPENCER HARVEY J) 16 August 1977 (1977-08-16)  column 8 -column 9; figures 10,11	1-7, 10-14, 19,20 8,9, 15-18, 21-25
X A Y	US 2 093 322 A (LAMOREAUX FRANK L) 14 September 1937 (1937-09-14) figure 2 figures 1,2	1-4,6,8, 9,19,20 7 11,12,14
X A	US 1 729 436 A (BRONANDER WILHELM B) 24 September 1929 (1929-09-24) figures 1,2	1,2,4,6, 7,9,19 3,8,20
	--- -/-- ---	

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

### \* Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- "&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

24 February 2004

Date of mailing of the international search report

09.03.2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
 NL - 2280 HV Rijswijk  
 Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
 Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Wimmer, M

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No  
PCT/IT. 03/00417

## C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 736 361 A (HITECH SYSTEMS SRL) 9 October 1996 (1996-10-09) the whole document	1-4, 6-9, 19, 20
X	US 4 347 771 A (BRADLEY JOHN J) 7 September 1982 (1982-09-07)	10-13
A	column 4, line 46 - line 60; figures 1-11	14-18, 21-25
X	WO 01 36151 A (BIAGIOTTI GUGLIELMO ; PERINI FABIO SPA (IT)) 25 May 2001 (2001-05-25)	10-14
A	the whole document	15-18, 21-25
Y	US 5 152 105 A (BELVEDERI BRUNO) 6 October 1992 (1992-10-06)	11, 12, 14
A	figures 1-3	13, 15-18, 21-25
A	EP 0 391 865 A (PERINI NAVI SPA) 10 October 1990 (1990-10-10) the whole document	11-18, 21-25

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.  
PCT/IT 03/00417

## Box I Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)

This International Search Report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:

1. ☐ Claims Nos.:  
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2. ☐ Claims Nos.:  
because they relate to parts of the International Application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful International Search can be carried out, specifically:
3. ☐ Claims Nos.:  
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).

## Box II Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)

This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:

see additional sheet

1. ☒ As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this International Search Report covers all searchable claims.
2. ☐ As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3. ☐ As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this International Search Report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. ☐ No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this International Search Report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:

Remark on Protest

- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
- ☒ No protest accompanied the payment of additional search fees.

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No. PCT/IT 03 00417

FURTHER INFORMATION CONTINUED FROM PCT/ISA/ 210

This International Searching Authority found multiple (groups of) inventions in this international application, as follows:

1. Claims: 1-4,6-9,19,20

a cutting machine for elongated products

2. Claims: 5, 10-18, 21-27

a sharpening unit for a disc-shaped blade

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No  
PCT/IT 03/00417

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4041813	A	16-08-1977	AT 367674 B AT 85177 A AU 2225577 A BE 851297 A1 BR 7700211 A CA 1047391 A1 CA 1064705 B DE 2705029 A1 FR 2341410 A1 GB 1527475 A IT 1081489 B JP 1151144 C JP 52109684 A JP 57043400 B SE 430232 B SE 7700527 A	26-07-1982 15-12-1981 09-02-1978 31-05-1977 20-09-1977 30-01-1979 23-10-1979 18-08-1977 16-09-1977 04-10-1978 21-05-1985 14-06-1983 14-09-1977 14-09-1982 31-10-1983 18-08-1977
US 2093322	A	14-09-1937	NONE	
US 1729436	A	24-09-1929	NONE	
EP 0736361	A	09-10-1996	IT T0950254 A1 EP 0736361 A2	04-10-1996 09-10-1996
US 4347771	A	07-09-1982	BE 893952 A1 CA 1184038 A1 DE 3227271 A1 FR 2530522 A1 GB 2124523 A ,B SE 8204315 A	16-11-1982 19-03-1985 26-01-1984 27-01-1984 22-02-1984 14-01-1984
WO 0136151	A	25-05-2001	IT FI990236 A1 AU 1883401 A BR 0015616 A CA 2391137 A1 EP 1230067 A1 WO 0136151 A1 JP 2003513810 T	17-05-2001 30-05-2001 16-07-2002 25-05-2001 14-08-2002 25-05-2001 15-04-2003
US 5152105	A	06-10-1992	IT 1236173 B BR 9006057 A DE 4038047 A1 FR 2655286 A1 GB 2238494 A ,B JP 3221361 A	11-01-1993 24-09-1991 06-06-1991 07-06-1991 05-06-1991 30-09-1991
EP 0391865	A	10-10-1990	IT 1233279 B AT 126116 T BR 9001564 A CA 2013631 A1 DE 69021424 D1 DE 69021424 T2 EP 0391865 A2 ES 2076351 T3 GR 3017093 T3 IL 93910 A JP 2062306 C JP 2292199 A	26-03-1992 15-08-1995 30-04-1991 05-10-1990 14-09-1995 22-02-1996 10-10-1990 01-11-1995 30-11-1995 14-01-1993 24-06-1996 03-12-1990

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/IT 03/00417

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0391865	A	JP 7080153 B	30-08-1995
		KR 9405271 B1	15-06-1994
		US 5038647 A	13-08-1991
<hr/>			